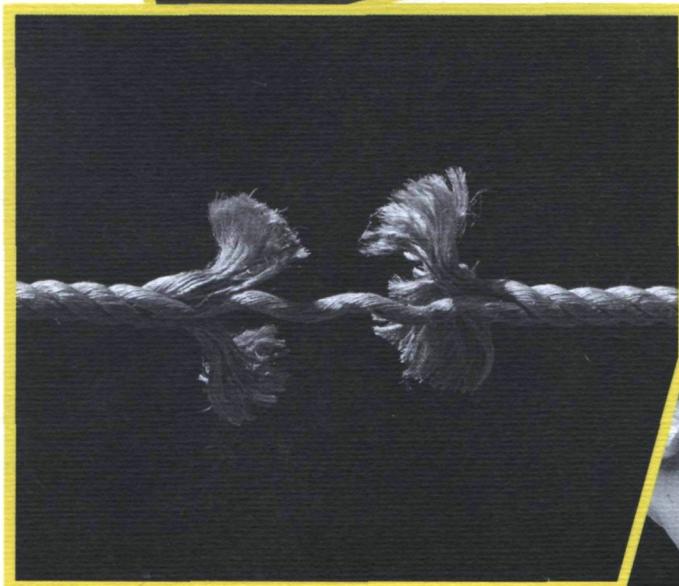


# EPIDEMIOLOGIA E PSICHIATRIA SOCIALE

Volume 5, Numero 1, Gennaio-Aprile 1996

Il mittente chiede la restituzione dei fascicoli non consegnati impegnandosi a pagare le tasse dovute.  
Quadrimestrale/Sped. Abb. Post. Roma-50%-ISSN 1121-189X





Dep. Min. San. in data 7/6/1995

# SEREUPIN<sup>®</sup>

PAROXETINA

EFFICACIA ANTIDEPRESSIVA ESTESA ALLE DIVERSE SITUAZIONI CLINICHE

# EPIDEMIOLOGIA E PSICHIATRIA SOCIALE

## Direttore

Michele Tansella

## Comitato Direttivo

A. Balestrieri (Verona)	G. Ferrari (Bologna)	P. Morosini (Roma)
M. Balestrieri (Catania)	T. Losavio (Roma)	P. Pasquini (Roma)
C. Bellantuono (Verona)	M. Maj (Napoli)	M. Ruggeri (Verona)
G. Berti-Ceroni (Bologna)	A. Marinoni (Pavia)	B. Saraceno (Milano)
A. Biggeri (Firenze)	P. Martini (Arezzo)	E. Torre (Pavia)
G. de Girolamo (Bologna)	R. Micciolo (Trento)	F. Veltro (Benevento)
C. Faravelli (Firenze)	G. Muscettola (Trieste)	Ch. Zimmermann (Verona)

## Comitato Internazionale di Consulenza

B. Cooper (London)	E S. Paykel (Cambridge)
B. P. Dohrenwend (New York)	D.A. Regier (Rockville)
R. Giel (Groningen)	L. N. Robins (St. Louis)
D. Goldberg (London)	N. Sartorius (Geneva)
A. S. Henderson (Canberra)	G. Thornicroft (London)
A. Jablensky (Perth)	J. L. Vazquez-Barquero (Santander)
J. Leff (London)	M. M. Weissman (New York)
A. Lesage (Montreal)	G. Wilkinson (Liverpool)
P. Munk-Jørgensen (Aarhus)	H. U. Wittchen (Munich)

## Redattore-Capo e Responsabile dei rapporti con l'Editore

R. Fianco (Verona)

## Gruppo di produzione editoriale

Direttore responsabile: Francesco De Fiore; Produzione: Roberto Bonini  
Pubblicità: Luciano De Fiore, Barbara Vella; Abbonamenti: Roberto Ciapponi  
Fotocomposizione e stampa: Grafica 2000, Città di Castello (Perugia)

## Questa rivista è recensita in:

Excerpta Medica/Embase  
Faxon Finder  
Faxon XPRESS  
Lettera (Ist. Mario Negri)  
Mental Health Abstracts  
Sociological Abstracts

Sommario e informazioni su EPS  
su Internet, alla pagina  
<http://www.medicina.univr.it/~psymed/eps.htm>



**Il Pensiero Scientifico Editore**

# DRG/ROD E NUOVO SISTEMA DI FINANZIAMENTO DEGLI OSPEDALI

di Francesco Taroni

(Dirigente di Ricerca, Istituto Superiore di Sanità; Responsabile Sezione Qualità e Costi, Agenzia per i Servizi Sanitari Regionali)

**Presentazione di Elio Guzzanti**

Un libro di 320 pagine. Lire 55.000

**Prezzo riservato ai nostri lettori:  
lire 50.000**

Dal 1995 è stato abbandonato il sistema di finanziamento degli ospedali basato sulla spesa storica e sulle risorse disponibili per un nuovo sistema di pagamento a prestazione, basato sul numero e sul tipo dei ricoveri effettuati, sviluppando un sistema di tariffe predeterminate, associate a categorie definite dal sistema di classificazione dei pazienti ricoverati noto come Diagnosis Related Groups (DRG) o Raggruppamenti Omogenei di Diagnosi (ROD). Il libro, primo testo italiano sul tema, intende essere uno strumento pratico di supporto allo sviluppo dei sistemi informativi ospedalieri necessari per l'applicazione del nuovo sistema di pagamento.

Il Pensiero Scientifico Editore.  
Libri, nostri contemporanei

## INDICE

- Il nuovo modello del Servizio Sanitario Nazionale
- La gestione del nuovo sistema di finanziamento
- La scheda di dimissione ospedaliera
- I sistemi di classificazione dei pazienti
- Diagnosis related groups (DRG)/Raggruppamenti omogenei di diagnosi (ROD)
- Validità e limiti dei DRG pediatrici e neonatali
- Il disease staging
- Analisi statistica

## APPENDICI

**A - Decreto ministeriale 28 dicembre 1991.** Istituzione della scheda di dimissione ospedaliera

**B - Decreto 15 aprile 1994.** Determinazione dei criteri generali per la fissazione delle tariffe delle prestazioni di assistenza specialistica, riabilitativa ed ospedaliera

**C - Decreto 14 dicembre 1994.** Tariffe delle prestazioni di assistenza ospedaliera

**D - Decreto-legge 29 dicembre 1995, n.553.** Disposizioni urgenti in materia di assistenza farmaceutica e di sanità

**E - Linee di guida n.1/1995.** Applicazione del Decreto Ministeriale 14/12/1994 relativo alle "Tariffe delle prestazioni di assistenza ospedaliera", con riferimento alla riorganizzazione della rete ospedaliera ed alle sue relazioni con i presidi e servizi extra-ospedalieri

# EPIDEMIOLOGIA E PSICHIATRIA SOCIALE

Volume 5, Numero 1, Gennaio-Aprile 1996

## SOMMARIO

### Editoriali

Metodo scientifico e psichiatria, <i>G. Federspil e R. Vettor</i> . . . . .	Pag.	1
Re-inventing community psychiatry in the United States, <i>J. A. Talbott</i> . . . . .	»	14
Gli obiettivi, i modelli e i metodi per la valutazione dei servizi psichiatrici. Un'esperienza italiana, <i>M. Ruggeri</i> . . . . .	»	19
Outcome measures in mental health service research, <i>H.C. Knudsen</i> . . . . .	»	28

### Articoli

<i>R. Jenkins</i> , England's policy on severe mental illness. . . . .	»	31
<i>M. Stefani, G.M. Cerbo, S. Mallone, D. Di Lallo</i> , Descrizione dell'assistenza psichiatrica ambulatoriale nel Lazio nel periodo 1989-1992. . . . .	»	38
<i>A. Piazza</i> , Monitoraggio di un servizio psichiatrico con il sistema informativo locale. I risultati del primo anno di attività . . . . .	»	46
<i>B. Saraceno, C. Barbui, A. Bedoni, G. Civenti, L. Frattura</i> , Valutazione del processo di superamento degli ex ospedali psichiatrici pubblici della Regione Lombardia. Risultati dello studio QUALYOP. I: Qualità strutturale, organizzativa e delle attività . . . . .	»	59

### Strumenti

Duke Health Profile e Duke Severity of Illness Checklist (DUKE e DUSOI). Presentazione, <i>M. Ruggeri</i> . . . . .	»	72
Introduzione, <i>P. Rucci, D. Bernardi, G. Berti-Ceroni, G. Ferrari</i> . . . . .	»	74
Lo strumento . . . . .	»	78
Istruzioni per l'uso . . . . .	»	79

# **LA MENTE E IL CANCRO. INSIDIE E RISORSE DELLA PSICHE NELLE PATOLOGIE TUMORALI**

DI MASSIMO BIONDI, ANNA COSTANTINI  
E LUIGI GRASSI

Un libro di 504 pagine. Lire 55.000

Scopo dell'opera è di offrire un manuale pratico e clinico, basato sui dati della letteratura e sull'esperienza personale degli autori per comprendere e trattare gli aspetti psicologici delle persone colpite da cancro.

I capitoli principali includono: la comunicazione della diagnosi (cosa, come, quando e a chi dire, legislazione italiana ed estera, revisione degli studi clinici sull'argomento, il problema del consenso informato), principali tipi di reazione psicologica e psicopatologica alla diagnosi ed ai trattamenti, i problemi della famiglia e dello staff clinico ed interventi per affrontarli, psicoterapie specifiche per pazienti con cancro, possibilità della psicofarmacoterapia per ansia, depressione, insonnia, disturbi psichiatrici su base organica e dolore, panoramica degli strumenti psicologici di valutazione in oncologia. Chiude il volume una rassegna della letteratura su stress, personalità e tumori e sul possibile ruolo del sistema nervoso centrale (psiconeuro-immunologia) sul decorso della malattia.

Il testo è *data-oriented* con sedici capitoli, oltre 1.500 voci bibliografiche, schemi e figure, numerosi casi clinici ed un elenco delle principali Associazioni Italiane per l'assistenza psicologica al malato oncologico.



**Il Pensiero Scientifico Editore**  
Libri e riviste. Nostri contemporanei

# EPIDEMIOLOGIA E PSICHIATRIA SOCIALE

Volume 5, Numero 1, Gennaio-Aprile 1996

## CONTENTS

### Editorials

Scientific method and psychiatry, <i>G. Federspil and R. Vettor</i> . . . . .	Page	1
Re-inventing community psychiatry in the United States, <i>J. A. Talbott</i> . . . . .	»	14
Objectives, models and methods for evaluating psychiatric services. An Italian experience, <i>M. Ruggeri</i> . . . . .	»	19
Outcome measures in mental health service research, <i>H.C. Knudsen</i> . . . . .	»	28

### Articles

<i>R. Jenkins</i> , England's policy on severe mental illness. . . . .	»	31
<i>M. Stefani, G.M. Cerbo, S. Mallone, D. Di Lallo</i> , Description of psychiatric outpatient services in the Lazio region in the years 1989-1992. . . . .	»	38
<i>A. Piazza</i> , Community mental health service's monitoring by the local informative system. The results of first year implementation. . . . .	»	46
<i>B. Saraceno, C. Barbui, A. Bedoni, G. Civalenti, L. Frattura</i> , Evaluation of dehospitalization policies of the former psychiatric hospitals of Regione Lombardia. QUALYOP study results. I: Structural resources, organizational procedures and activities . . . . .	»	59

### Instruments

Duke Health Profile e Duke Severity of Illness Checklist (DUKE and DUSOI). Preliminary introduction, <i>M. Ruggeri</i> . . . . .	»	72
Introduction, <i>P. Rucci, D. Bernardi, G. Berti-Ceroni, G. Ferrari</i> . . . . .	»	74
The instrument . . . . .	»	78
Instructions . . . . .	»	79

# EPIDEMIOLOGIA E PSICHIATRIA SOCIALE

## NORME PER GLI AUTORI

*Epidemiologia e Psichiatria Sociale* (EPS) pubblica ricerche nel campo della salute mentale che utilizzano un approccio epidemiologico e ricerche di psichiatria sociale. È aperta a contributi di epidemiologi, psichiatri, psicologi, statistici ed altri ricercatori e di altri operatori dei servizi di salute mentale. È una rivista quadrimestrale (esce a marzo, luglio e novembre).

Oltre ad *articoli in extenso* e *comunicazioni brevi* (1500-2500 parole) che riportano i risultati di studi empirici potranno essere presi in considerazione *contributi metodologici*, *revisioni della letteratura* ed anche *resoconti di esperienze pratiche* di organizzazione o di trasformazione dei servizi per la salute mentale, purché adeguatamente documentati. I contributi dovranno essere in italiano o in inglese. EPS pubblica anche *Editoriali* sia in inglese che in italiano, preparati su invito, che hanno lo scopo di mettere a fuoco lo stato di un problema e di esaminarne le prospettive.

Infine EPS pubblica *Documenti*, cioè informazioni e notizie su temi di assistenza psichiatrica, su aspetti legislativi e normativi, ecc., di interesse non solo per gli operatori ma anche per amministratori, tecnici e funzionari delle ULSS e delle Regioni e *Strumenti*, cioè scale, questionari ed altri strumenti di valutazione e di misura utili per la ricerca epidemiologica in psichiatria.

I contributi completi di eventuali tabelle e figure, dovranno essere inviati, in 3 copie, al Direttore della Rivista, al seguente indirizzo:

Professor Michele Tansella, Servizio di Psicologia Medica, Istituto di Psichiatria, Ospedale Policlinico, 37134 Verona

L'accettazione dei contributi è subordinata all'approvazione da parte dei *referee*. L'invio di un contributo per una eventuale pubblicazione implica che si tratta di un lavoro inedito, non inviato per la pubblicazione altrove e che non sarà successivamente pubblicato altrove.

### DATTILOSCRITTI

I contributi dovranno essere dattiloscritti in doppia spaziatura, su di una sola faccia del foglio, lasciando ampi margini.

Nella prima pagina dovranno essere indicati: titolo del lavoro (in italiano ed in inglese), titolo abbreviato, nome (per esteso) e cognome degli autori, istituzione nella quale il lavoro è stato eseguito e parole chiave (in italiano ed in inglese); inoltre, a pie' di pagina, indirizzo completo dell'autore al quale vanno inviate la corrispondenza e le richieste di estratti. Se possibile allegare anche numero di Fax. La seconda e la terza pagina dovranno contenere un riassunto rispettivamente in italiano e in inglese. Il riassunto ed il summary degli articoli in extenso e delle comunicazioni che riportano risultati di studi empirici dovranno avere una lunghezza maggiore degli altri (250-300 parole) e dovranno essere strutturati in paragrafi che sintetizzino il lavoro eseguito. I paragrafi dovranno essere intitolati: *Scopo/Objective* (sintetizzare lo scopo e gli obiettivi dello studio); *Disegno/Design*; *Setting/Setting*; *Principali misure utilizzate/Main outcome measures*; *Risultati/Results* (riassumere solo i risultati principali ottenuti) e *Conclusioni/Conclusions* (direttamente supportate dai dati).

Anche il riassunto ed il summary delle Revisioni della letteratura dovranno avere una lunghezza di 250-300 parole; essi dovranno essere strutturati nei seguenti paragrafi:

*Scopo/Objective* (lo scopo principale della review), *Metodo/Method* (fonti consultate, criteri di inclusione e di esclusione degli studi che sono stati revisionati), *Risultati/Results* (principali risultati ottenuti) e *Conclusioni/Conclusions* (includere la rilevanza clinica o altre implicazioni che la revisione della letteratura può avere).

Tutti gli altri contributi devono avere riassunti e summaries *standard*, di non più di 150 parole.

Per gli Editoriali ed i contributi pubblicati nelle Sezioni denominate *Documenti* e *Strumenti* non è necessario il riassunto.

Eventuali ringraziamenti dovranno comparire alla fine del lavoro, prima della bibliografia.

Gli Autori devono osservare scrupolosamente le seguenti norme:

- dividere il dattiloscritto in paragrafi (ad es., per i lavori sperimentali: Introduzione, Metodi, Risultati, Discussione);
- sottolineare nel testo le parole e le frasi che dovranno essere stampate in corsivo;
- usare prima delle cifre decimali il punto, anziché la virgola (sistema anglosassone), sia nel testo, sia nelle tabelle e nelle figure.
- citare nel testo solo autori i cui lavori vengano inclusi nella bibliografia. Per i lavori di un solo autore, citare cognome e anno della pubblicazione. Per i lavori pubblicati da due autori citare nel testo entrambi i cognomi, separati dal simbolo & e seguiti dall'anno della pubblicazione. Per i lavori con più di due autori citare nel testo il cognome del primo, seguito da *et al.* e dall'anno della pubblicazione.

### BIBLIOGRAFIA

Alla fine del contributo includere una lista bibliografica completa (preparata secondo il sistema Harvard). Seguire le seguenti istruzioni:

*Articoli su riviste.* Gli autori vanno citati tutti. Indicare cognome, iniziale del(i) nome(i) di ciascun autore, anno della pubblicazione (tra parentesi), titolo del lavoro (iniziale maiuscola solo per la prima parola del titolo), nome della rivista (per esteso e sottolineato) numero del volume, pagina iniziale e finale.

Bridges K., Goldberg D., Evans B. & Sharpe T. (1991). Determinants of somatization in primary care. *Psychological Medicine* 21, 473-483.

*Articoli su Supplementi di riviste.* Dopo gli autori, l'anno di pubblicazione e il titolo (vedi sopra) indicare titolo del supplemento (sottolineato; iniziale maiuscola per tutte le parole del titolo), iniziale del nome e cognome degli *editors*, nome della rivista (per esteso) e numero del supplemento, numero del volume, pagina iniziale e finale (precedute dal simbolo pp.).

Martini P., Cecchini M., Corlito G., D'Arco A. & Nascimbeni P. (1985). A model of a single comprehensive mental health service for a catchment area: a community alternative to hospitalization. In *Focus on the Italian Psychiatric Reform* (ed. C. Perris and D. Kemali), Acta Psychiatrica Scandinavica, Supplementum No. 316, vol. 71, pp. 95-120.

*Capitoli di libri.* Dopo gli autori, l'anno di pubblicazione ed il titolo (vedi sopra) indicare titolo del libro (sottolineato; iniziale maiuscola per tutte le parole del titolo), iniziale del nome e cognome degli autori o degli *editors*, pagina iniziale e finale (vedi sopra), casa editrice, e dopo i due punti, luogo di pubblicazione.

Klerman G. & Weissman M. (1989). Continuities and discontinuities in anxiety disorders. In *The Scope of Epidemiological Psychiatry* (ed. P. Williams, G. Wilkinson and K. Rawsley), pp. 181-195. Routledge: London.

## NORME PER GLI AUTORI (segue)

### Articoli in Atti di Convegni, Seminari, ecc.

Balestrieri M., Arreghini E., Marino S. & Bellantuono C. (1989). I disturbi emotivi nella medicina di base: una rassegna degli studi epidemiologici nell'area di Verona. In *Atti del 37° Congresso Nazionale della Società Italiana di Psichiatria*, pp. 41-46. CIC Edizioni Internazionali: Roma.

### Libri e Monografie.

#### Autore(i) individuale(i):

Shepherd M., Cooper B., Brown A. C. & Kalton G. (1966). *Psychiatric Illness in General Practice*. Oxford University Press: Oxford.

#### Editor(s) o curatore(i):

Cooper B. (ed.) (1987). *Psychiatric Epidemiology. Progress and Prospects*. Croom Helm: London.

#### Autore istituzionale:

American Psychiatric Association (1987). *Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders* (3rd. ed. revised). American Psychiatric Association: Washington DC.

## TABELLE E FIGURE

Indicare nel testo dove vanno inserite eventuali tabelle e figure. Dattiloscivere le tabelle su fogli separati, ciascuna su di un foglio. Le tabelle vanno numerate progressivamente con numeri romani e corredate di un titolo esaurientemente esplicativo.

Nel testo vanno citate senza abbreviazioni (es.: tabella I).

Allegare eventuali figure pronte per la riproduzione. Nel testo vanno citate senza abbreviazioni. Tutte le figure (grafici, disegni schemi, ecc.) devono essere contraddistinte con numeri arabi progressivi (es.: figura 1). Ogni figura dovrà essere corredata da una didascalia. Sia le figure che le didascalie vanno separate dal testo e fornite a parte. Sul retro di ogni figura indicare il nome del primo autore del contributo. Includere solo le tabelle e le figure ritenute essenziali.

## LINEE GUIDA PER L'INCLUSIONE DEI NOMI DEI COLLABORATORI TRA GLI AUTORI

Nel caso di articoli firmati da più autori, ciascun autore deve aver partecipato al lavoro in misura sufficiente ad assumere pubblica responsabilità per il suo contenuto. Questa partecipazione deve includere: a) concepimento o disegno dello studio, oppure analisi e interpretazioni dei dati, o entrambe le cose; b) stesura dell'articolo o revisione critica del suo contenuto; c) approvazione finale della versione da pubblicare. Aver partecipato solo alla raccolta dei dati non giustifica il fatto di essere incluso tra gli autori. Tutti gli elementi (compresi nei punti a, b, c), che siano di importanza decisiva per le conclusioni del lavoro inviato per la pubblicazione, devono poter essere attribuiti ad almeno uno degli autori.

N.B. All'Autore indicato nella prima pagina, dopo l'accettazione del lavoro, verrà restituito il dattiloscritto con le correzioni e le modifiche editoriali del Redattore-Capo. Egli dovrà apportarle e rispedire al Dr. R. Fianco (Servizio di Psicologia Medica, Ospedale Policlinico, 37134 Verona) la versione finale del dattiloscritto (in due copie) più una versione su dischetto (3½" oppure 5½"), sia in ASCII che nel Wordprocessor utilizzato (*purché il sistema operativo sia DOS*). Modifiche e variazioni eseguite dall'Autore in modo non preciso potranno ritardare la pubblicazione del lavoro.

L'Autore indicato nella prima pagina riceverà le bozze da correggere. Le correzioni dovranno limitarsi agli errori tipografici. Saranno forniti, per ogni articolo, 15 estratti gratuiti. Estratti supplementari potranno essere ordinati all'atto della correzione delle bozze.

## NOTIZIE AMMINISTRATIVE

### Abbonamenti per l'anno 1996

#### per l'Italia

Privati ..... L. 75.000  
Istituti, Enti, Biblioteche

Ospedali, USL ..... L. 110.000

per l'estero ..... L. 125.000

L'abbonamento decorre da gennaio a dicembre.

In caso di disdetta dell'abbonamento è gradita una tempestiva comunicazione scritta.

Per i fascicoli eventualmente non ricevuti l'abbonato potrà fare richiesta all'editore. Se la richiesta sarà tempestiva, il fascicolo duplicato sarà fornito gratuitamente; altrimenti verrà addebitato in contro assegno (prezzo del fascicolo separato più spese postali).

Un fascicolo separato ..... L. 32.000

### Pagamento

Per abbonamenti arretrati e fascicoli arretrati sono validi i prezzi dell'anno corrente.

Le richieste e i versamenti debbono essere effettuati a:

Il Pensiero Scientifico Editore - Ufficio Abbonamenti - via Bradano, 3/C - 00199 Roma, tel. (06) 86207158 - 86207159 - 86207168 - 86207169 - fax (06) 86207160.

La quota di abbonamento può essere pagata a mezzo di assegno circolare, assegno di conto corrente, vaglia postale. Può anche essere versata sul c/c postale n. 902015.

Gli Enti, Istituti, Biblioteche, Ospedali, USL, che desiderano la fattura dovranno farne richiesta al momento dell'ordine di abbonamento. Questo sarà attivato dopo il saldo della fattura.

Non saranno evase richieste di ricevute o fatture successive al momento dell'ordinativo.

L'I.V.A. è compresa nel prezzo di abbonamento (art. 74/C D.P.R. 633/72).

### Inserzioni pubblicitarie

Le richieste vanno indirizzate a: Il Pensiero Scientifico Editore Servizi di Comunicazione Integrata

Via Bradano 3/c - 00199 Roma

Tel. 06/86207165 (diretto) Fax 06/86207160.



Questo periodico è iscritto all'U.S.P.I.  
Unione Stampa Periodica Italiana

*novità*

# Belivon

RISPERIDONE



*Your Partner in Mental Healthcare*